



DEPARTMENT OF
HUMAN SERVICES

Tsab Ntawv Thov Ua Ke

Ua ntawv thov saum huab cua ntawm <https://mnbenefits.mn.gov>

Siv tau tsab ntawv no thov los thov tau txhua txoj kev pab nram no:

Supplemental Nutrition Assistance Program - SNAP (Kev Pab Nyiaj Muas Noj)

SNAP pab rau cov pej xeem neeg Minnesota txom nyem kom tau cov khoom noj haus zoo thiab tau cov puas noj txhij txhua. Yog koj muaj hnub nyoog 60 xyoo thiab laus dua thiab tsuas thov SNAP xwb, thov siv Tsab Ntawv Thov "Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) rau Cov Neeg Laus" ("Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) Application for Seniors") (DHS-5223F).

Cov program pab nyiaj ntsuab

Cov kev pab nyiaj ntsuab yog pab rau cov kev tu ncu ntawm tsev neeg thiab tib neeg kom txog thaum lawv rov pab tau lawv tus kheej. Cov kev pab nyiaj ntsuab muaj xws li:

- Diversionary Work Program - DWP (Txoj Kev Pab Nrhiav Hauj Lwm)
- Emergency Assistance - EA* (Kev Pab Xwm Txheej Ceev)
- General Assistance - GA (Kev Pab Ntau Yam)
- Housing Support (HS) (Kev pab Nrhiav Tsev nyob)
- Minnesota Family Investment Program - MFIP (Minnesota Kev Pab Nyiaj Txhawb Tsa Tsev Neeg)
- Minnesota Supplemental Aid - MSA (Minnesota Nyiaj Pab Txhaw b)
- Refugee Cash Assistance - RCA (Nyiaj Ntsuab Pab Rau Neeg Tawg Rog).

Yog koj xav tau kev pab them nqi zov me nyuam, nug tus neeg lis ntaub ntawv pab koj txog kev thov Child Care Assistance Program (Txoj Kev Pab Nyiaj Them Nqi Zov Me Nyuam).

Puas xav thov kev them nqi kho mob?

Thov tau kev pab them nqi kho mob dawb los yog pheed yig ntawm MNSure, Minnesota qhov chaw muaj kev tuav pov hwm them nqi kho mob saum huab cua. Mus rau www.mnsure.org los yog hu 855-366-7873.

Kev teb tsab ntawv thov no

Nyeem tag nrho cov ncauj lus hauv tsab ntawv thov no. Qhia rau lwm tus paub yog koj xav tau kev pab ua tsab ntawv thov no. Teb kom tiav cov phab ntawv 1–15 thiab muab xa rov qab sai li sai tau rau koj lub koom haum. Peb yeej teeb hnub tim rau koj tsab ntawv thov yog peb tau koj lub npe, chaw nyob thiab lub npe kos (nploog 2), tiam sis peb yuav tsum tau tag nrho tsab ntawv thov thiaj txiav txim tau seb koj puas yuav tau kev pab.

Kom koj tsab ntawv thov txhij, koj yuav tsum teb tag nrho cov nqe lus nug thiab muab qee cov ntaub ntawv pov thawj txheeb meej. Cov kev pab SNAP thiab nyiaj ntsuab yuav tsum teem muaj lus sib tham nrog ib tug neeg lis ntaub ntawv. Rau SNAP, sib tham tau hauv xov tooj.

Mus teb cov kab lus nug tias muaj txij nkawm los tsis muaj thiab yog haiv neeg twg, thov mus saib nploog 2 ntawm daim ntawv thov kev pab no.

Cov ntaub ntawv es xa nrog daim ntawv thov kev no yuav muab koj los tham thiab saib thaum xam phaj. Rov qab saib cov nploog ntawv no dua ua ntej lub sijhawm xam phaj thiab qhia rau tus neeg ua hauj lwm rau koj paub seb koj puas muaj lus nug txog cov ntaub ntawv no.

Yog tias koj tuaj tsis tau lub caij xam phaj, koj yuav tsum tau cov teem caij dua tshiab. Yog tias koj tsis teem caij dua tshiaj, peb kuj yuav tsum los yog tsis muaj kev pom zoo rau cov kev pab koj.

Koj yuav tau muaj qhov pov thawj rau qee cov ntaub ntawv uas koj qhia hauv tsab ntawv thov no. Tus neeg lis ntaub ntawv pab koj yuav nug txog lwm cov ntawv pov thawj. Koj yuav tsis tau kev pab kom txog thaum twg peb tau txais cov pov thawj no. Nqa cov ntaub ntawv uas yuav tsum muaj nrog koj mus sib tham nrog tus neeg lis ntaub ntawv pab koj los yog xa sai npaum li sai tau.

Koj yuav tsum tau qhia tej yam es hloov kom sai li sai tau thaum koj daim ntawv thov tab tom tos kev txiav txim.

Xa koj daim ntawv thov es koj ua tiav mus rau lub zos county los yog cov koos haum tribal es koj nyob.

Cov kev rov txheeb pov thawj rau kev pom zoo

Ceeb toom txhua yam hloov hauv 12 lub hlis dhau los lawm rau tsab ntawv thov no. Koj yuav tau muaj ntawv pov thawj rau yam koj ceeb toom txog.

Cov Ntaub Ntawv Yuav Tsum Muaj	Cov Kev Pab Nyiaj Ntsuab	SNAP
Ntawv cim qhia tus neeg thov kev pab los yog tus neeg muaj cai sawv cev (ntawv tsav tsheb, yuaj ID lub xeev muab, ntawv hla nrim, thiab lwm yam li ntawd)	✓	✓
Cov Zauv Social Security (Pua Cev) ntawm txhua tus neeg thov kev pab	✓	✓
Neeg Pej Xeev hauv Minnesota (yuaj ID lub xeev muab, ntawv cog lus khiab tsev nyob, thiab lwm yam li ntawd)	✓	✓
Nyiaj tau** (cov tw ntawv nyiaj them, nyiaj laus, thiab lwm yam li ntawd) los yog lwm cov nyiaj koj tsev neeg yuav tau (nyiaj poob hauj lwm, nyiaj txhawb, thiab lwm yam li ntawd). Lub chaw lis kev pab yuav txheeb koj qhov nyiaj laus Social Security.	✓	✓
Cov nqi tsev*** (daim ntawv them nqi xauj tsev/nqi tsev, nqi yuav vaj tsev, xauj tsev (lease), tsev luam, etc.)	✓	✓
Cov nqi kho mob*** (cov nqi muas tshuaj thiab nqi kho mob, thiab lwm yam li ntawd)		✓
Kev sib txheeb rau lwm cov neeg hauv lub tsev neeg (cov ntawv pov thawj hnuv yug, cov ntawv tso cai sib yuav, cov ntawv hauv tsev hais plaub, thiab lwm yam li ntawd)	✓	
Cov checking thiab saving accounts (daim ntawv qhia txog nyiaj txiag txhua hli, tus account tso nyiaj direct deposit, daim Reliacard, etc.)	✓	
Cov tsheb raug nqi li cas (tsheb me, tsheb thauj khoom, maus taus, lub laub es tsheb cab, lub tsheb pw (campers) pem hav zoov)	✓	
Cov nyiaj muaj npaum cas ntawm cov stocks/bonds, cov nyiaj tso cia hauv thab nas qhas (certificates of deposit), trusts (cov ntawv qhia txog cov nyiaj txhua hli, etc.)	✓	
Cov nqi vaj nqi tsev (ntawv teev qhia nqi hluav taws xob, nqi xov tooj, thiab lwm yam li ntawd)	✓	
Ntawv pov thawj kev muaj mob los yog kev tsis taus (kws kho mob tsab ntawv teev kev mob, thiab lwm yam li ntawd)	✓	

* Ua ntej thov Emergency Assistance, tham nrog lub chaw lis kev pab txog cov nyiaj txiag thiab cov kev cai tsim nyog tau kev pab.

** Muaj pov thawj txog cov nyiaj khwv tau los ntawm 30 hnuv tag los los yog muaj daim ntawv ua se hauv federal yog tias koj ua hauj lwm rau koj tus kheej.

*** Tej zaum koj yuav tau SNAP ntau ntxiv yog koj puav leej muaj pov thawj rau cov nuj nqis no: cov nqi yug noj yug haus rau cov me nyuam tsis nyob nrog koj; cov nqi vaj tse; cov nqi kho mob (nrog rau cov tshuaj muas) rau cov tib neeg muaj cov kev tsis taus los yog cov neeg laus hnuv nyoog 60 xyoo los yog laus dua. Tej zaum koj yuav tau cov nyiaj DWP ntau ntxiv yog koj muaj ntawv pov thawj nqi tsev thiab cov nqi hluav taws xob tej.

Tsab Ntawv Thov Ua Ke

Ua ntawv thov kev pab hauv online ntawm:
<https://mnbenefits.mn.gov>

Tsis txhob siv daim ntawv thov kev pab no thov kom tau daim ntawv kho mob. Hnub sai tshaj plaws es koj cov nyiaj SNAP (zaub mov) los yog nyiaj ntsuab yuav pib pab rau koj yogh nub vasthib es lub chaw agency tau txais koj daim ntawv thov kev pab. Peb yeej teev koj daim ntawv thov kev pab yog tias peb tau txais koj lub npe, lub chaw nyob thiab kos npe rau nploog 1. **Yuav kom koj daim ntawv muab xam tias ua tiav lug lawm, teb tag nrho cov kab lus nug nyob rau daim ntawv thov kev pab. Qhia rau ib tug neeg yog tias koj xav tau kev pab ua kom tiav daim ntawv thov kev pab no. Nco ntsoov kos npe thiab sau vas thib rau daim ntawv thov kev pab ntawm nploog 1 thiab 15.**

TUS LEJ CASE NUMBER

TUS NEEG 1		
TUS NEEG THOV KEV PAB LUB NPE HAUV NTAUB NTAUV – LUB XEEM	LUB NPE	NPE NRUB NRAB
LWM LUB NPE KOJ SIV (tsev neeg lub nep, npe cuav, etc.)		
TUS LEJ SOCIAL SECURITY NUMBER	HNUB YUG	POJ NIAM LOS YOG TXIV NEEJ <input type="radio"/> Txiv Neej <input type="radio"/> Poj Niam
		MUAJ TXIJ NKAWM LOS TSIS MUAJ* <input type="radio"/> N <input type="radio"/> M <input type="radio"/> S <input type="radio"/> L <input type="radio"/> D <input type="radio"/> W
QHOV CHAW NYOB ES KOJ NYOB (yog koj tsis muaj lub chaw nyob, sau tias "tsis muaj tsev nyob (homeless)")		CHAV APT. NAB NPAWB
ZOS	XEEV	LEJ ZIP CODE
QHOV CHAW NYOB XA NTAUV TUAJ (yog tias txawv lub chaw es koj nyob)		CHAV APT. NAB NPAWB
ZOS	XEEV	LEJ ZIP CODE
TUS LEJ XOY TOOJ	LWM TUS XOY TOOJ	koj puas nyob ntawm thaj chaw tsoom fww tseg rau koj nyob hu ua reservation? <input type="radio"/> Tsis nyob <input type="radio"/> Nyob – yog lub twg?
Koj puas xav tau ib tug neeg txhais lus? <input type="radio"/> Xav <input type="radio"/> Tsis xav	Hom lus koj xum hais yog hom lus dabtsi?	Hom lus koj xum sau yog hom lus dabtsi?
QIB KAWM NTAUV ES KAWM TIAV YOG QIB TWG	NYUAM QHUAV KHIUV LOS RAU LUB XEEV MINNESOTA TSIS NTEV XWB (mm/dd/yyyy) Hnub tim: _____ Txij thaum: _____	
XAM XAJ <input type="radio"/> Xam Xaj Meskas los yog Neeg Nyob raug cai hauv teb chaws	<input type="radio"/> Xeem tau daim Xam Xaj Meskas los yog tau daim Xam Xaj Meskas los ntawm niam thiab txiv	<input type="radio"/> Tsis yog Xam Xaj Meskas
KEV NYOB TEB CHAWS MESKAS ZOO LI CAS		
Hom kev pab twg yog hom koj ua ntawv thov? <input type="checkbox"/> SNAP (zaub mov) <input type="checkbox"/> Nyiaj ntsuab <input type="checkbox"/> Kev pab lub caij muaj kev kub ntxhov <input type="checkbox"/> Tsis yog cov no		
Puas yog koj ua ntawv thov kev pab nyiaj ntsuab los ntawm MN Housing Support Program? <input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog		
LUB NPE THIAB TUS LEJ CIM NTAUV QHOV CHAW PAB NRHIV TSEV NYOB (HOUSING SUPPORT VENDOR) (yog tias paub)		
CAJ CES NEEG TWG (nyob ntawm yeem qhia) Caj ces Mev? <input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog	HAIV NEEG** (nyob ntawm yeem qhia) <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> P <input type="checkbox"/> W	
Puas muaj ib tug neeg twg nyob hauv koj lub tsev es xeeb tub hauv plab? <input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj Yog tias muaj, Leej twg? _____		

Puas tau muaj ib tug neeg nyob hauv koj lub tsev es tau txais kev pab nyiaj ntsuab, nyiaj yuav zaub mov SNAP yav tag los?

Muaj Tsis muaj

Yog tias muaj, Thaum twg? _____ Qhov twg? _____ Dabtsi? _____

Koj puas xav tau kev pab tam sim no? Nqe lus nug 1-4 hauv qab no yuav pab txiav txim seb koj puas yuav tau nyiaj yuav khoom noj tam sim no.

1. **Lub hlis no** koj tsev neeg tau los yog yuav khwv tau nyiaj ntau npaum li cas? \$ _____

1a. Koj puas yog ua hauj lwm rau koj tus kheej? Yog Tsis yog

2. Koj lub tsev neeg (suav cov menyuam nrog) muaj nyiaj ntsuab, **checking los yog savings ntau npaum cas?**
\$ _____

3. Koj tsev neeg them nqi xauj **tsev/nqi txais nyiaj yuav tsev ntau npaum cas ntawm ib lub hli twg?**
\$ _____

3a. Hom nqi siv hauj vaj tsev twg (**utilities**) es koj them?


Cua kub Cua txias Fai fab Xov tooj Tsis them li

3b. Koj puas tau txais kev pab nyiaj them nqi fai fab? Tau Tsis tau

4. Puas muaj ib tug neeg twg hauv koj lub tsev es yog neeg **khiav tuaj nyob rau teb chaws no (migrant) lossis yog ib tug neeg ua hauj lwm raws caij nyooq hauv liaj teb?**

Muaj Tsis muaj

Kuv tau saib kuv cov lus teb thiab ntseeg tias tag nrho lawm yeej muaj tseeb thiab yog raws li kuv paub.

TUS NEEG TSO NPE THOV LOS YOG TUS MUAJ CAI SAWV CEV KOS NPE	HNUB TIM	AGENCY/TRIBAL SIGNATURE	DATE RECEIVED
			

***Kev txij nkawm** (xaiv ib qho)

N = Tsis tau muaj txij nkawm li **M** = Muaj txij nkawm nrog txij nkawm nyob **S** = Sib cais (muaj txij nkawm, nyias nyob nyias) **L** = Sib cais raws txoj cai **D** = Sib nrauj lawm **W** = Poj ntsuam/yawg nt

****Haiv neeg** (xaiv tag nrho cov uas raug)

A = Neeg Esxias **B** = Neeg Dub los yog Neeg Asmeskas Dub **N** = Neeg Qhab Asmeskas/ Neeg Xeeb Txawm Nyob Teb Chaws Alaska **P** = Neeg Pov Txwv Sab Dej Hiav Txwv Pacific/Neeg Hawaii **W** = Neeg Dawb

Qhov kev koj nyob ho nyob zoo li cas? (teb los tau tsis teb los tau)

Yuav tsev; xauj tsev, txais nyiaj yuav tsev los yog nyob nrog ib tug khub

Nyob cov chaw thaum muaj kev kub ntxhov (Emergency shelter)

Hoo maum, cov tsev muab tshuaj kho, chaw thum yeeb los yog tsev laus

Ib qho chaw tsis tau txhais tias yog lub tsev nyob (ib qho chaw es nyob nraum zoov, ib lub tsheb, ib lub tsev loj loj es tsis muaj neeg nyob lawm, los yog hauv tsheb npav/tsheb ciav hlau/tshav dav hlau)

Tsev neeg/phooj ywg vim yog txom nyem

Qhov chaw muaj kev pab – niam qhuav txiv qhuav, tsev laus, nkuaj kaw neeg,

Nkuaj kaw neeg, lub tsev kaw neeg los yog qhov chaw ceev cov tub ntxhais hluas es raug kaw

Tsev tos qhua loj los yog cov tsev tos qhua me

Lwm yam: _____

Ntaub ntawv txog cov ntawv sau hauv xov tooj thiab sau emails tuaj qhia

Lub tuam tsev Department of Human Services caw koj kom koj tau txais cov kev sib txuas lus yam sau ntawv hauv xov tooj los yog sau email tuaj qhia koj txog cov kev pab es muaj txiaj ntsim rau koj thiab qhia txog lwm cov kev pab es muaj rau koj. Yog tias nias qhov kam, ces koj pom zoo kom tau txais cov kev sib txuas lus yam sau ntawv hauv xov tooj los yog sau email tuaj qhia koj thiab pom zoo rau lub tuam tsev DHS cov nqi lus thiab cov cai txog ceev tsis pub leej twg paub. Tej zaum kuj yuav raug them tus nqi sau ntawv hauv xov tooj thiab. Sau ntawv hauv xov tooj ntau thiab tsawg mas nyog ntawm xwb. Cov nqi lus nyob rau <https://mn.gov/dhs/text-economic-assistance>. Cov cai ntsig txog tsis pub leej twg paub nyob rau <https://edocs.dhs.state.mn.us/lfsrserver/Public/DHS-3979-ENG>.

Koj puas kam sib txuas lus nrog koj es yog siv xov tooj sau ntawv tuaj?

Tsis kam Kam – tus xov tooj twg yog tus yuav txais tau cov ntawv sau tuaj? _____

Koj puas kam sib txuas lus nrog koj es yog sau email tuaj?

Tsis kam Kam – tus email: _____

AGENCY USE: MEMB, MEMI, TYPE, PROG, IMIG, SPON			
Eligible for expedited SNAP?	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No		Intends to reside in MN? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No
Same-day interview offered?	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	Declined? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	Does person have sponsor? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No
Next-day interview offered?	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	Declined? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	Verification: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached
_____ children	_____ adults		

Cov neeg ntxiv

Sau tag nrho cov neeg nyob hauv koj lub tsev txawm tias koj tsis thov kev pab rau lawv thiab/los yog tus neeg ntawd tsis thov kev pab. Cov cai hauv txoj kev pab cuam kom tej co neeg yuav tsum tau kev pab ua ke. Koj tsuas tau muab tus Social Security Number rau cov neeg uas thov kev pab **xwb**. Yog hais tias muaj neeg hauv tsev neeg siv lwm lub npe (npe hluas nkaus, npe luv, lwm yam zoo li no) sau lwm lub npe ntawd rau hauv cov thawv LWM COV NPE hauv qab no. **Sau raws zus li no:** Koj tus txij nkawm, lwm tus (cov) laus, cov me nyuam, tag nrho lwm cov neeg, tus neeg uas tsis nyob hauv lub tsev mus ib ntus. Cov nqe lus nug txog COV HAIV NEEG TSAWG thiab HAIV NEEG yog nyob ntawm nyias yeem teb thiab yuav tsis hloov koj kev tsim nyog tau kev pab los sis qib tau kev pab. Qhov peb ho nug txog ntsiab lus qhia no yog xav tswj cov kev pab raug muab los faib yam tsis xyuas txog haiv neeg, xim nqaij daim tawv, los sis teb chaws yug.

TUS NEEG 2			
TUS NEEG THOV KEV PAB LUB NPE HAUV NTAUB NTAWV – LUB XEEM		LUB NPE	NPE NRUAB NRAB
LWM LUB NPE KOJ SIV	TUS LEJ SOCIAL SECURITY	HNUB YUG	POJ NIAM LOS YOG TXIV NEEJ <input type="radio"/> Txiv Neej <input type="radio"/> Poj Niam
TXHEEB KOJ LI CAS		MUAJ TXIJ NKAWM LOS TSIS MUAJ* <input type="radio"/> N <input type="radio"/> M <input type="radio"/> S <input type="radio"/> L <input type="radio"/> D <input type="radio"/> W	QIB KAWM NTAWV TIAV YOG QIB TWG
HNUB NYUAM QHUAV KHIIV LOS NYOB LUB XEEV MINNESOTA Hnub tim (mm/dd/yyyy): _____ Txij thaum: _____			
PEJ XEEM <input type="radio"/> XAM XAJ MESKAS los yog HAIV NEEG MESKAS <input type="radio"/> Xeem tau daim Xam Xaj los yog tau daim Xam Xaj los ntawm Niam thiab Txiv <input type="radio"/> Tsis yog Xam Xaj Meskas			KEV NYOB TEB CHAWS NO ZOO LI CAS
HOM KEV PAB TWG YOG HOM KOJ UA NTAWV THOV? <input type="checkbox"/> SNAP (zaub mov) <input type="checkbox"/> Nyiaj ntsuab <input type="checkbox"/> Kev pab lub caij muaj kev kub ntxhov <input type="checkbox"/> Tsis yog cov no			
CAJ CES NEEG TWG (nyob ntawm yeem qhia) Caj ces Mev? <input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog		HAIV NEEG** (nyob ntawm yeem qhia) <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> P <input type="checkbox"/> W	
AGENCY USE: MEMB, MEMI, TYPE, PROG, IMIG, SPON			
Intends to reside in MN? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	Does person have sponsor? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	RELATIONSHIP VERIFICATION <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached	IMMIGRATION VERIFICATION <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

TUS NEEG 3			
TUS NEEG THOV KEV PAB LUB NPE HAUV NTAUB NTAWV – LUB XEEM		LUB NPE	NPE NRUAB NRAB
LWM LUB NPE KOJ SIV	TUS LEJ SOCIAL SECURITY	HNUB YUG	POJ NIAM LOS YOG TXIV NEEJ <input type="radio"/> Txiv Neej <input type="radio"/> Poj Niam
TXHEEB KOJ LI CAS		MUAJ TXIJ NKAWM LOS TSIS MUAJ* <input type="radio"/> N <input type="radio"/> M <input type="radio"/> S <input type="radio"/> L <input type="radio"/> D <input type="radio"/> W	QIB KAWM NTAWV TIAV YOG QIB TWG
HNUB NYUAM QHUAV KHIIV LOS NYOB LUB XEEV MINNESOTA Hnub tim (mm/dd/yyyy): _____ Txij thaum: _____			
PEJ XEEM <input type="radio"/> XAM XAJ MESKAS los yog HAIV NEEG MESKAS <input type="radio"/> Xeem tau daim Xam Xaj los yog tau daim Xam Xaj los ntawm Niam thiab Txiv <input type="radio"/> Tsis yog Xam Xaj Meskas			KEV NYOB TEB CHAWS NO ZOO LI CAS
HOM KEV PAB TWG YOG HOM KOJ UA NTAWV THOV? <input type="checkbox"/> SNAP (zaub mov) <input type="checkbox"/> Nyiaj ntsuab <input type="checkbox"/> Kev pab lub caij muaj kev kub ntxhov <input type="checkbox"/> Tsis yog cov no			
CAJ CES NEEG TWG (nyob ntawm yeem qhia) Caj ces Mev? <input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog		HAIV NEEG** (nyob ntawm yeem qhia) <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> P <input type="checkbox"/> W	
AGENCY USE: MEMB, MEMI, TYPE, PROG, IMIG, SPON			
Intends to reside in MN? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	Does person have sponsor? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	RELATIONSHIP VERIFICATION <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached	IMMIGRATION VERIFICATION <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

TUS NEEG 4			
TUS NEEG THOV KEV PAB LUB NPE HAUV NTAUB NTAWV – LUB XEEM		LUB NPE	NPE NRUAB NRAB
LWM LUB NPE KOJ SIV	TUS LEJ SOCIAL SECURITY	HNUB YUG	POJ NIAM LOS YOG TXIV NEEJ <input type="radio"/> Txiv Neej <input type="radio"/> Poj Niam
TXHEEB KOJ LI CAS		MUAJ TXIJ NKAWM LOS TSIS MUAJ* <input type="radio"/> N <input type="radio"/> M <input type="radio"/> S <input type="radio"/> L <input type="radio"/> D <input type="radio"/> W	QIB KAWM NTAWV TIAV YOG QIB TWG
HNUB NYUAM QHUAV KHIIV LOS NYOB LUB XEEV MINNESOTA Hnub tim (mm/dd/yyyy): _____ Txij thaum: _____			
PEJ XEEM <input type="radio"/> XAM XAJ MESKAS los yog HAIV NEEG MESKAS <input type="radio"/> Xeem tau daim Xam Xaj los yog tau daim Xam Xaj los ntawm Niam thiab Txiv <input type="radio"/> Tsis yog Xam Xaj Meskas			KEV NYOB TEB CHAWS NO ZOO LI CAS
HOM KEV PAB TWG YOG HOM KOJ UA NTAWV THOV? <input type="checkbox"/> SNAP (zaub mov) <input type="checkbox"/> Nyiaj ntsuab <input type="checkbox"/> Kev pab lub caij muaj kev kub ntxhov <input type="checkbox"/> Tsis yog cov no			
CAJ CES NEEG TWG (nyob ntawm yeem qhia) Caj ces Mev? <input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog		HAIV NEEG** (nyob ntawm yeem qhia) <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> P <input type="checkbox"/> W	
AGENCY USE: MEMB, MEMI, TYPE, PROG, IMIG, SPON			
Intends to reside in MN? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	Does person have sponsor? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	RELATIONSHIP VERIFICATION <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached	IMMIGRATION VERIFICATION <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

TUS NEEG 5			
TUS NEEG THOV KEV PAB LUB NPE HAUV NTAUB NTAWV – LUB XEEM		LUB NPE	NPE NRUB NRAB
LWM LUB NPE KOJ SIV	TUS LEJ SOCIAL SECURITY	HNUB YUG	POJ NIAM LOS YOG TXIV NEEJ <input type="radio"/> Txiv Neej <input type="radio"/> Poj Niam
TXHEEB KOJ LI CAS	MUAJ TXIJ NKAWM LOS TSIS MUAJ* <input type="radio"/> N <input type="radio"/> M <input type="radio"/> S <input type="radio"/> L <input type="radio"/> D <input type="radio"/> W		QIB KAWM NTAWV TIAV YOG QIB TWG
HNUB NYUAM QHUAV KHIAV LOS NYOB LUB XEEV MINNESOTA Hnub tim (mm/dd/yyyy): _____ Txij thaum: _____			
PEJ XEEM <input type="radio"/> XAM XAJ MESKAS los yog HAIV NEEG MESKAS <input type="radio"/> Xeem tau daim Xam Xaj los yog tau daim Xam Xaj los ntawm Niam thiab Txiv <input type="radio"/> Tsis yog Xam Xaj Meskas			KEV NYOB TEB CHAWS NO ZOO LI CAS
HOM KEV PAB TWG YOG HOM KOJ UA NTAWV THOV? <input type="checkbox"/> SNAP (zaub mov) <input type="checkbox"/> Nyiaj ntsuab <input type="checkbox"/> Kev pab lub caij muaj kev kub ntxhov <input type="checkbox"/> Tsis yog cov no			
CAJ CES NEEG TWG (nyob ntawm yeem qhia) Caj ces Mev? <input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog		HAIV NEEG** (nyob ntawm yeem qhia) <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> P <input type="checkbox"/> W	
AGENCY USE: MEMB, MEMI, TYPE, PROG, IMIG, SPON			
Intends to reside in MN? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No		RELATIONSHIP VERIFICATION <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached	IMMIGRATION VERIFICATION <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached
Does person have sponsor? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No			

Yog tias ntau tshauj 5 leej neeg, ua kom tiav daim ntawv DHS-5223S los yog tom ib daim ntawv ntxiv.

Qhia rau peb txog koj tsev neeg. (Teb tag nrho cov npe lus nug hauv qab.)

1. Puas yog **txhua tus neeg** nyob hauv koj lub tsev yuav, ua zaub **los yog** noj zaub mov nrog koj?
 Yog Tsis yog
2. Puas muaj **ib tug neeg twg** nyob hauv koj lub tsev, es muaj hnub nyooq 60 xyoo los yog laus dua los yog muaj kev xiam oos qhab, tsis muaj peev xwm yuav los yog ua tau zaub mov rau nws noj vim yog muaj ib qho kev xiam oos qhab?
 Muaj Tsis Muaj
3. Puas muaj **ib tug neeg twg** nyob hauv koj lub tsev es mus kawm ntawv?
 Muaj Tsis Muaj
4. Puas muaj **ib tug neeg twg** nyob hauv koj lub tsev es tsis nrog koj nyob hauv koj lub tsev mus ib ntus?
 Muaj Tsis Muaj
5. Puas muaj **ib tug neeg twg** es dig muag, los yog puas muaj ib tug neeg twg es lub cev tsis muaj zog los yog muaj mob saum lub hlwb es txwv qhov lawv muaj tsab peev xwm ua tau hauj lwm los yog ua tej yam lawv ua txhua hnub?
 Muaj Tsis Muaj

AGENCY USE: EATS
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

AGENCY USE: EATS
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

AGENCY USE: SCHL
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

AGENCY USE: REMO
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

AGENCY USE: DISA, EMPS, PBEN, UNEA, WREG
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

6. Puas muaj **ib tug neeg twg** es ua tsis muaj peev xwm ua tau hauj lwm vim yog lwm yam tabsis tsis yog vim tias lawv muaj mob los yog xiam oos qhab?
 Muaj Tsis Muaj

AGENCY USE: EMPS, WREG
<input type="checkbox"/> <i>Confirmed response</i>
VERIFICATION: <input type="radio"/> <i>requested</i> <input type="radio"/> <i>attached</i>

7. Puas yog tias tag nrho cov menyuam muaj hnuv nyoog qis tshaj 19 lub xyoos yeej muaj niam thiab txiv nrog lawv nyob hauv lub tsev tib si?
 Yog Tsis yog

AGENCY USE: INFC/CSIA, ABPS
<input type="checkbox"/> <i>Confirmed response</i>
VERIFICATION: <input type="radio"/> <i>requested</i> <input type="radio"/> <i>attached</i>

Hom nyiaj khwv tau twg yogh om koj muaj? (Teb kom tag nrho cov kab lus nug hauv qab.)

8. Ntawm 60 hnuv tag los no puas muaj **ib tug neeg** nyob hauv koj lub tsev tau:
 Khij tag nrho cov es raug koj
 Tsum tsis ua hauv lwm los yog tawm hauj lwm?
 Tsis kam lees txais txoj hauj lwm muab rau ua?
 Nug kom txo cov sij hawm ua hauj lwm kom tsawg?
 Mus kwv paib pab thuab?

AGENCY USE: STWK, STRK, PBEN
<input type="checkbox"/> <i>Confirmed response</i>
ELIGIBLE FOR GOOD CAUSE: <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No
VERIFICATION: <input type="radio"/> <i>requested</i> <input type="radio"/> <i>attached</i>

SAU QHIA NTXIV KOM MEEJ

9. Puas muaj **ib tug neeg** nyob hauv koj lub tsev ua muaj hauj lwm ua los yog tau ua hauj lwm rau nws tus kheej ntawm 12 lub hlis tag los?
 Muaj Tsis Muaj

AGENCY USE: JOBS, SPON
<input type="checkbox"/> <i>Confirmed response</i>
VERIFICATION: <input type="radio"/> <i>requested</i> <input type="radio"/> <i>attached</i>

- Rau kev pab zaub mov SNAP nkaus xwb:** Puas muaj **ib tug neeg** nyob hauv koj lub tsev es muaj **ib txoj** hauj lwm los yog tau ua hauj lwm rau nws tus kheej ntawm 36 lub hlis tag los?
 Muaj Tsis Muaj

10. Puas muaj **ib tug neeg** nyob hauv koj lub tsev es muaj ib txoj hauj lwm los yog vam tias yuav tau ib co nyiaj khwv tau ntawm ib txoj hauj lwm rau lub hli no los yog lub hlis tom ntej no? **Nqa los yog xa cov pov thawj mus.**

Muaj Tsis Muaj

Yog tias muaj:

TUS NEEG UA HAUJ LWM LUB NPE	
NYIAJ THEM RAWX XUAB MOO	IB ASTHIV KOJ UA HAUJ LWM PES TSAWV XUAB MOO
LUB NPE NTAWM LUB CHAW UA HAUJ LWM/LUB LAG LUAM	
TUS NEEG UA HAUJ LWM LUB NPE	
NYIAJ THEM RAWX XUAB MOO	IB ASTHIV KOJ UA HAUJ LWM PES TSAWV XUAB MOO
LUB NPE NTAWM LUB CHAW UA HAUJ LWM/LUB LAG LUAM	

Nco ntsoov: Suav nrog cov nyiaj khwv tau los ntawv Work Study and cov internships es them nyiaj. Suav nrog cov kev pab pub dawb los yog cov nqi es txo kom tsawg tau txais ntawv chaw ua hauj lwm (pub chaw rau nyob, zaub mov noj, khaub ncaws, etc.).

AGENCY USE: JOBS, STIN, SPON
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached
HOW OFTEN PAID: <input type="checkbox"/> Daily <input type="checkbox"/> Weekly
<input type="checkbox"/> Biweekly <input type="checkbox"/> Semi-monthly <input type="checkbox"/> Other

11. Puas muaj **ib tug neeg** nyob hauv koj lub tsev neeg ua hauj lwm rau nws tus kheej los yog yeej vam tias yuav khwv tau nyiaj los ntawm txoj hauj lwm nws ua rau nws tus kheej rau lub hli no los yog lub hlis tom ntej no? **Nqa los yog xa cov pov thawj mus.**

Muaj Tsis Muaj

Yog tias muaj:

- Piv Txwv:
- Muag khom
 - Ua liaj ua teb
 - Sib koom nyob ib lub tsev nrog lwm tus
 - Tsav tsheb
 - Conservation Reserve Program (CRP)
 - Xa ntawv xov xwm ib qho rau qho chaw
 - Xa khoom
 - Pab tu lwm tus neeg
 - Zov menyuam hauv tsev
 - Xauj vaj xauj tsev
 - Lwm yam

AGENCY USE: BUSI, RBIC, SPON
<input type="checkbox"/> Confirmed response
<input type="radio"/> 50% <input type="radio"/> taxable
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

12. Koj puas yuav vam tias yuav muaj tej yam hloov txog cov nyiaj koj khwv tau, cov nuj nqis los yog hloov cov sij hawm ua hauj lwm?

Muaj Tsis muaj

AGENCY USE: BUSI, JOBS, WKEX
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

Cov Neeg Khwv Tau Nyiaj hu ua Principal Wage Earner (PWE)

SNAP (zaub mov) ntawm cov neeg es muaj menyuam yuav tsum tau tsa ib tug neeg es lawv xav kom nws yog tus neeg khwv tau nyiaj PWE. Ib tug neeg laus twg nyob hauv koj lub tsev yeej ua tau tus neeg khwv tau nyiaj PWE. Nrog tus neeg ua hauj lwm rau koj tham ua ntej tsa ib tug neeg khwv tau nyiaj PWE.

TSA TUS NEEG KHWV TAU NYIAJ PWE	TUS NEEG THOV KEV PAB KOS NPE
---------------------------------	-------------------------------

13. Puas tau muaj **ib tug neeg** nyob hauv koj lub tsev neeg ua ntawv thov kev pab rau los yog ib tug neeg twg puas tau kev pab los ntawm ib hom nyiaj pab hauv qab no? **Nqa los yog xa cov pov thawj mus.**

AGENCY USE: PBEN, UNEA, SPON	
<input type="checkbox"/> Confirmed response	VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

Nyiaj Social Security (RSDI)**	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj	\$	Tau heev npaum cas?
Supplemental Security Income (SSI)**	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj	\$	Tau heev npaum cas?
Nyiaj Qub Tub Rog Veteran Benefits (VA)	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj	\$	Tau heev npaum cas?
Nyiaj poob hauj lwm	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj	\$	Tau heev npaum cas?
Nyiaj raug mob pem hauj lwm	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj	\$	Tau heev npaum cas?
Nyiaj no thaum so hauj lwm	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj	\$	Tau heev npaum cas?
Nyiaj them rau hais neeg qhab (Tribal payments)	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj	\$	Tau heev npaum cas?
Nyiaj yug tus menyuam los yog yug tus txij nkawm	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj	\$	Tau heev npaum cas?
Lwm yam nyiaj es tsis yog khwv tau (trusts, khoom plig, twv txiaj, etc.)	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj	\$	Tau heev npaum cas?

**Lub chaw agency mam li saib xyuas qhov nyiaj no kom paub tias muaj tseeb rau koj.

14. Puas tau muaj **ib tug neeg** nyob hauv koj lub tsev neeg tau txais nyiaj los yog vam tias yuav tau txais ib qho nyiaj twg loss iv, tau cov nyiaj them nqi kawm nawv (scholarships) los tau pob nyiaj pab them cov nqi mus kawm ntawv? **Nqa los yog xa cov pov thawj mus.**

AGENCY USE: STIN	
<input type="checkbox"/> Confirmed response	VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

Muaj Tsis muaj

Hom nuj nqis twg es koj muaj? (Teb tag nrho cov kab lus nug hauv qab.)

15. **Koj lub tsev neeg** puas muag cov nuj nqis hauv qab no? Khij qhov tias muaj los yog tsis uaj rau ib qhov nqi lus twg. **Nqa los yog xa cov pov thawj mus.**

AGENCY USE: SHEL, EATS	
<input type="checkbox"/> Confirmed response	VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

Xauj tsev (suav nrog qhov av xauj nyob ntawm lub tsev mobile home)	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj
Nyiaj txais yuav tsev/daim ntawv cog lus deed payment	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj
Tus nqi them hu ua association fees	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj
Daim ntawv pov hwm lub tsev (yog tias tsis nyob uake nrog lub nqi tsev)	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj
Xauj ib chav pw thiab/los yog nrog leej twg nyob	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj
Cov se rau lub tsev (yog tias tsis nyob uake nrog lub nqi tsev)	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj

15a. Koj puas tau kev pab nyiaj them nqi xauj tsev nyob (piv txwv: Section 8)?

Muaj Tsis muaj

16. Koj lub tsev neeg puas muaj cov nuj nqis hauv qab no **ib lub sij hawm twg** ntawm lub xyoo, **suav nrog cov nuj nqis tsub thaum lub caij nyoog hloov?** Khij qhov tias muaj los yog tsis uaj rau ib qhov nqi lus twg. **Nqa los yog xa cov pov thawj mus.**

Cua kub	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj
Dej thiab qhov thaum dej	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj
Xov tooj/xov tooj ntawm tes	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj
Cua txias	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj
Fai fab	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj
Thauj khiab nyiab	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj

16a. Koj los yog ib tug neeg nyob hauv koj lub tsev puas tau txais nyiaj pab them nqi fai fab ntau tshaj li \$20 ntawm 12 hlis tas los no?
 Muaj Tsis Muaj

AGENCY USE: ACUT, HEST
<input type="checkbox"/> <i>Confirmed response</i>
VERIFICATION: <input type="radio"/> <i>requested</i> <input type="radio"/> <i>attached</i>

17. Koj los yog ib tug neeg nyob hauv koj lub tsev nrog koj puas muaj nqi them rau zov **menyuam** vim yog koj los yog lawv ua hauj lawm, mus nrhiav hauj lwm los yog mus kawm ntawv? Qhov chaw pab nyiaj them nqi zov menyuam (Child Care Assistance Program) tej zaum yeej pab rau koj them cov nqi zov menyuam. Nug koj tus neeg ua hauj lwm rau koj tias yuav ua ntawv thov kev pab nyiaj them nqi zov menyuam (Child Care Assistance Program) li cas.
 Muaj Tsis muaj

AGENCY USE: DCEX
<input type="checkbox"/> <i>Confirmed response</i>
VERIFICATION: <input type="radio"/> <i>requested</i> <input type="radio"/> <i>attached</i>

18. Koj los yog ib tug neeg nyob hauv koj lub tsev nrog koj puas muaj nqi them los tu ib tug neeg laus es muaj mob los yog ib tug neeg laus es xiam oos qhab vim koj los yog lawv ua hauj lawm, mus nrhiav hauj lwm los yog mus kawm ntawv?
 Muaj Tsis muaj

AGENCY USE: DCEX
<input type="checkbox"/> <i>Confirmed response</i>
VERIFICATION: <input type="radio"/> <i>requested</i> <input type="radio"/> <i>attached</i>

19. Puas muaj ib tug neeg hauv koj lub tsev **them** nyiaj yug menyuam es lub tsev hais plaub txiav txim kom them, them nyiaj yug tus txij nkaw, them nqi zov menyuam, them nqi rau daim ntawv kho mob los yog tso nyiaj se rau qhov tax dependent rau tus es tsis nrog koj nyob hauv koj lub tsev?
 Muaj Tsis muaj

AGENCY USE: COEX
<input type="checkbox"/> <i>Confirmed response</i>
VERIFICATION: <input type="radio"/> <i>requested</i> <input type="radio"/> <i>attached</i>

20. Rau kev pab zaub mov SNAP nkaus xwb: Puas muaj **ib tug neeg** nyob hauv koj lub tsev es muaj nqi hoo maum? Yuav kom tau qhov es txiav tawm cov nqi hoo maum koj yuav tsum muaj pov thawj tag nrho txog koj cov nqi hoo maum tias tshwm sim rau ib tug neeg nyob hauv koj lub tsev es **xiam oos qhab los yog muaj hnuv nyoog 60 xyoo los yog laus tshaj. Tsis txhob** nqa cov nqi hoo maum es twb tau them los ntawm lub qhov kev pab them nqi kuaj mob, daim ntawv kuaj mob los yog them los ntawm ib tug neeg tsis nyob nrog koj.
 Muaj Tsis Muaj

AGENCY USE: FMED
<input type="checkbox"/> <i>Confirmed response</i>
VERIFICATION: <input type="radio"/> <i>requested</i> <input type="radio"/> <i>attached</i>

Koj yog tus tswv rau tej yam twg? (Teb tag nrho cov kab lus nug hauv qab.)

21. Ib tug neeg twg hauv koj lub tsev puas muaj ib yam hauv qab no? Nqa los yog xa cov pov thawj mus.

Nyaj ntsuab	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj
Bank accounts (savings, checking, debit card, etc.)	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj
Cov npav them nyiaj hu ua Electronic payment card (Reliacard, Direct Express, etc.)	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj
Stocks, bonds, annuities, 401K, etc.	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj
Tsheb caij (tsheb me, tsheb thauj khoom, maus taus, lub tsheb pw pem hav zoov, lub laub siv tsheb cab)	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj

AGENCY USE: CASH, CARS, ACCT, REST, SECU, SPON
<input type="checkbox"/> Confirmed response
EFT OFFERED? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

22. Rau cov programs pab nyiaj ntsuab nkaus xwb: Puas tau muaj **ib tus neeg twg** hauv koj lub tsev es tau muab, muag, los yog pauv tej yam khoom es muaj nuj nqis **ntawm 12 lub hlis tas los?** (Piv txwv: Nyiaj ntsuab, Bank accounts, Stocks, Bonds, Tsheb)

Muaj Tsis muaj

AGENCY USE: TRAN
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

Lwm yam ntaub ntawv qhia (Teb cov lus nug hauv qab.)

23. Rau qhov rov qab thov kom tau daim ntawv pov thawj (recertifications) nkaus xwb: Puas muaj ib tug neeg twg es los nrog koj nyob los yog tawm mus tsis nyob hauv koj lub tsev ntawm 12 lub hlis tag los no?

Muaj Tsis muaj

AGENCY USE: ADME, REMO
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

24. Rau qhov kev pab nyiaj hu ua Minnesota Supplemental Assistance nkaus xwb: Puas tau muaj **ib tus neeg twg** hauv koj lub tsev es muaj cov nuj nqi hauv qab no?

Nqi them rau tus neeg sawv cev	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj
Nqi them rau tus neeg tsa los ntawm lub tsev hais plaub kom muaj cai saib xyuas (Guardian los yog conservator)	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj
Nqi them rau cov zaub mov tshwj xeeb kws kho mob sau ntawv kom yuav noj	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj
Tsev them siab heev	<input type="radio"/> Muaj <input type="radio"/> Tsis muaj

AGENCY USE: DIET, PDED
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

Koj yeej tso cai tau rau lwm tus neeg:

- Ua kom tiav koj cov ntaub ntawv thiab ua daim ntawv thov kev pab los ntawm lub chaw agency.
- Nrog tau lub chaw agency sib txuas lus.
- Kom lawv tau txais cov ntawv ceeb toom thiab ntaub ntawv ntsig txoj koj cov ntaub ntawv.
- Kom txais tau cov nyiaj SNAP yuav zaub mov noj thiab yuav zaub mov rau koj es yog siv koj daim khaj Electronic Benefit Transfer (EBT) account.

Koj yuav hais tau kom muaj ntau tshaj ib tug neeg los pab koj rau cov khoom uas tau teev los saud. Tus muaj cai sawv cev tej zaum yuav yog ib tug phooj ywg, ib tug txheeb ze, ib tug kws es ntseeg siab sawv cev rau koj, ib tug neeg uas cov tsev hais plaub tso cai los sawv cev, los yog ib tug neeg uas muaj koj tsab ntawv tso cai sawv cev. Tus (Cov) neeg no yuav sawv cev tau rau koj kom txog thaum uas koj qhia rau koj tus neeg ua hauj lwm tias koj xav xaus qhov no. Nug koj tus neeg ua hauj lwm yog xav paub ntxiv txog cov neeg muaj cai sawv cev. **Tag nrho tus (cov) neeg muaj cai yuav tsum kos npe thiab tso hnuv tim rau phab kawg ntawm daim ntawv thov no.**

TUS NEEG TSO CAI RAU 1			
KUV XAV KOM TUS NEEG MUAJ NOV: <input type="checkbox"/> Ua kuv cov ntaub ntawv <input type="checkbox"/> Kom tau txais cov ntawv ceeb toom qhia <input type="checkbox"/> Txais thiab siv tau cov nyiaj SNAP <input type="checkbox"/> Sib txuas lus tau	LUB NPE	KEV SIB TXHEEB	XOV TOOJ
	CHAW NYOB		
	NROOG	XEEV	LEJ ZIP CODE

TUS NEEG TSO CAI RAU 2			
KUV XAV KOM TUS NEEG MUAJ NPE NOV: <input type="checkbox"/> Ua kuv cov ntaub ntawv <input type="checkbox"/> Kom tau txais cov ntawv ceeb toom qhia <input type="checkbox"/> Txais thiab siv tau cov nyiaj SNAP <input type="checkbox"/> Sib txuas lus tau	LUB NPE	KEV SIB TXHEEB	XOV TOOJ
	CHAW NYOB		
	NROOG	XEEV	LEJ ZIP CODE

*Tsuas tso cai rau ib tug neeg sawv cev nkaus xwb thiaj li txais tau cov nyiaj thiab siv tau cov nyiaj yuav zaub mov SNAP sawv cev rau ib tug neeg thov kev pab.

Tus neeg muaj cai saib xyuas

Koj puas muaj ib tug neeg muaj cai los yog raug tsa los ntawm lub tsev hais plaub kom saib xyuas koj, los yog puas ib tug neeg tso cai rau kom muaj kev txiav txim tag nrho (power of attorney)?

Muaj Tsis muaj

Yog tias muaj:

TUS NEEG LUB NPE THIAB LUB XEEM		LUB KOOS HAUM	
KOJ PUAS THEM IB QHO NQI? <input type="radio"/> Them <input type="radio"/> Tsis them	YOG TIAS THEM ES THEM NPAUB CAS	THEM HEEV NPAUM CAS?	

Xav cov qaav ntawm cov ntaub ntawv raug cai mus

Lwm cov kev pab

Tam sim no koj puas tau kev pab los ntawm ib tug social worker los yog ib lub chaw social services agency?

Tau Tsis tau

Tam sim no puas muaj ib tug neeg twg los yog puas muaj ib tug neeg twg nyob hauv koj lub tsev es tab tom mus ua tub rog?

Muaj Tsis muaj

Koj puas xav tau kev pab qhia kom koj nrhiav tau lwm yam kev pab koj (piv txwv, chaw mus nqa zaum mov noj, nrhiav vaj tse nyob, tsheb thauj mus los)?

Xav Tsis xav

Koj puas xav cuv npe kom pov tau npav los yog kho dua daim ntawv pov npav tshiab?

Xav Tsis xav

Kev ceeb toom lub txim txhaum thiab cov nqe lus nug txog kev tsim nyog

Yog koj tau nyiaj ntsuab los yog SNAP, koj yuav tsum tau ua raws li cov kev cai teev nram no.

- **Tsis txhob qhia cov ncauj lus tsis yog** los yog zais tej ncauj lus kom tau los yog tau cov kev pab txuas mus ntxiv. Yog koj tau nyiaj ntsuab los yog SNAP thiab qhia cov lus dag los yog zais txog **koj tus kheej thiab zais chaw nyob** kom tau cov nyiaj ntawd ntau qhov chaw rau tib lub sij hawm, koj yuav raug tshem tawm mus 10 lub xyoo.
- **Tsis txhob pauv los yog muag** nyiaj SNAP los sis Daim Yuaj Tso Nyiaj Pab Cuam Los Ntawm Tsoom Fwv (EBT). **Txoj kev pauv los yog muag cov nyiaj uas raug nqi tshaj \$500 tej zaum yuav raug tsis tsim nyog mus tas li.**
- **Tsis txhob siv nyiaj ntsuab los yog nyiaj SNAP los yuav cov khoom uas tsis tsim nyog**, xws li dej caw thiab luam yeeb.
- **Tsis txhob siv lwm tus neeg daim (cov) yuaj EBT** mus siv cov nyiaj ntsuab los yog SNAP rau koj tsev neeg.

Lub xeev tej zaum yuav txwv cov neeg hauv tsev neeg uas tau ua txhaum cov cai no. Qhov kev thaiv no yuav kav ib xyoos rau kev dag thawj zaug, ob xyoos rau kev dag zaum ob thiab mus tas li rau kev dag zaum peb. Cov hli uas koj raug txwv tsis pub tau MFIP vim ua txhaum cai tej zaum yuav suav rau hauv lub sij hawm uas tsuas pub koj tau nyiaj mus 60-lub hlis hauv lub neej xwb.

Tej zaum tseem yuav rub koj mus hais plaub rau kev dag yog hais tias koj ua txhaum cai thiab yuav tsub nqi thiab lub txim txhaum ntxiv. Lub txim txhaum siab tshaj plaws yog raug nplua \$250,000 los sis raug kaw hauv tsev loj kuj 20 xyoo, los sis ob qho tag nrho.

Kev ceeb toom lub txim txhaum tshwj xeeb txog nyiaj SNAP: Yog hais tias lub tsev hais plaub hauv tsoom fwv teb chaws, xeev los yog hauv zos pom tias koj los yog ib tug neeg hauv tsev neeg tau ua txhaum ntawm kev muab los yog txais nyiaj SNAP los pauv rau:

- **Tshuaj yeeb dej caw**, tus neeg hauv tsev neeg ntawd yuav raug txwv tsis pub tau nyiaj SNAP mus 24 hlis rau kev ua txhaum thawj zaug thiab tas mus li rau kev ua txhaum zaum ob.
- **Cov phom, mos txwv los yog cov khoom tawg taus**, tus neeg hauv tsev neeg ntawd yuav raug txwv tsis pub tau nyiaj SNAP mus tas li.

Yog thais tias koj lees tias tau ua txhaum txim loj txog yeeb tshuaj 10 xyoo tas los, tej zaum lub nras qhov chaw hauj lwm yuav kom koj ua ib qho kev ntsuam xyuas seb puas haus tshuaj yeeb. Thawj zaug koj tsis dhau qhov kev ntsuam xyuas seb puas haus tshuaj yeeb, lub nras qhov chaw hauj lwm yuav txo koj tsev neeg cov nyiaj MFIP los yog nyiaj SNAP mus 30 feem pua. Yog hais tias koj tsis dhau zaum ob, koj yuav tsis tsim nyog mus tas li.

- Tau Tsis tau 1. Lub tsev hais plaub los yog lwm txoj kev hais txog pej xeem los yog kev khiav dej num hauv Minnesota los yog lwm lub xeev puas tau txiav txim tias ib tug neeg hauv tsev neeg ua txhaum los yog puas tau muaj ib tug neeg tsis tsim nyog rau kev pab pej xeem huab hwm vim ua txhaum cov cai saum toj no?
- Tau Tsis tau 2. Puas muaj leej twg hauv tsev neeg raug nplua txim vim kev dag nws qhov chaw nyob kom tau nyiaj ntsuab los yog SNAP hauv ntau tshaj ib lub xeev?
- Tau Tsis tau 3. Puas muaj ib tug neeg hauv koj tsev neeg khiav nkaum los yog khiav ntawm txoj cai kom txhob raug mus hais plaub, txhob raug coj mus saib xyuas, los yog txhob raug mus kaw hauv tsev loj kuj rau kev ua txhaum txim loj?
- Tau Tsis tau 4. Puas tau muaj ib tug neeg hauv tsev neeg raug txhaum txim loj txog yeeb tshuaj hauv 10 xyoo tas los?
- Tau Tsis tau 5. Puas muaj ib tug neeg hauv koj tsev neeg tab tom ua txhaum cov nqe lus hauv kev tawm qhov taub uas tseem raug soj xyuas, kev dim txim uas muaj neeg tswj xyuas yam ntxwv kom coj zoo los yog kev tso tawm uas tseem muaj neeg saib xyuas?

Yog hais tias koj kos muaj los yog tau rau ib nqe lus nug saum toj, sau tus (cov) neeg hauv tsev neeg thiab tus zauv cim nqe lus nug rau hauv qab no:

TUS ZAUV CIM NQE LUS NUG	TUS NEEG HAUV TSEV NEEG	TUS ZAUV CIM NQE LUS NUG	TUS NEEG HAUV TSEV NEEG

Rau npe koom kev pab nrhiav hauj lwm

Kuv to taub tias txoj kev kos npe rau tsab ntawv no yog muab kuv rau npe rau txoj kev pab nrhiav hauj lwm. Kuv puav leej to taub tias nws yog muab txhua tus hauv kuv tsev neeg uas tsim nyog tau kev pab nrog kuv rau npe koom cov kev pab nrhiav hauj lwm. Kuv to taub tias kuv los yog lwm cov neeg hauv kuv tsev neeg yuav tau koom nrog cov kev pab nrhiav hauj lwm thiaj li yuav tau cov nyiaj ntsuab los yog SNAP.

Kev tso rau lwm tus neeg (Assignments)

Kuv to taub tias thaum kuv tau MFIP, kuv yuav tsum tau tso kuv cov cai ntawm kev yug noj yug haus rau me nyuam thiab kev lis dej num rau lub xeev Minnesota.

Kev hais dag thiab cov lus tshaj tawm dav dav

Kuv tshaj tawm raws li cov txim txhaum yog hais dag tias kuv tau soj ntsuam tsab ntawv thov no thiab raws li kuv paub nws yeej tseeb thiab yog rau txhua nqe. Kuv nkag siab tias ib tug neeg uas txhaum txim vim hais dag tej zaum yuav raug kaw hauv tsev loj kuj tsis tshaj tsib xyoos los yog raug nplua tsis tshaj \$10,000, los yog ob qho tag nrho. [Minnesota Statutes, section 256.984, subd. 1]

Tso cai sib pauv cov lus qhia rau kev tshawb xyuas txog kev dag thiab kev ntsuam xyuas nyiaj txiag





Kuv pom zoo tias cov neeg sab nraud yuav sib pauv tau cov lus qhia txog kuv nrog cov neeg uas tshawb xyuas txog kev dag thiab ua Nom Tswv Teb Chaws los sis xeev cov kev ntsuam xyuas nyiaj txiag. Qhov no tej zaum yuav muaj xws li, tiam sis tsis yog tag rau:

- Cov chaw ua hauj lwm thiab cov tsev kawm ntawv,
- Cov tswv tsev thiab cov tuam txhab tso hluav taws xov, dej, thiab roj zej ntsuam,
- Cov koom haum muab nyiaj thiab kev tuav pov hwm, thiab
- Lwm cov nom tswv cov chaw ua hauj lwm.

Kuv nkag siab tias daim ntawv tso cai no siv tau mus rau hli tom qab cov kev pab kuv nres.

Thaum kos npe:

- Kuv nkag siab tias kev pab nyiaj ntsuab yog muab los pab cov tsev neeg uas tsim nyog kom pab tau lawv txog yam uas lawv yuav tsum tau txhua hnuv (basic needs).
- Kuv nkag siab tias yog kuv muab cov ntaub ntawv es tsis raug los yog siv daim khaj yuav zoo noj (electronic benefit transfer (EBT) card) tsis raug cai, kuv yuav raug soj ntsuam thiab yuav tsis pub kuv tau txais cov nyiaj law los yog raug tsub rau txim dag noj. [Tsab cai hauv Minnesota Statute, ntu 256.98 thiab 609.821]
- Kuv lees paub tias txij li kuv tsab ntawv thov los yog kev rov txheeb pov thawj rau kev pom zoo zaum tas los no, kuv tau txais kuv cov nyiaj ntsuab thiab/los yog nyiaj SNAP ncaj qha los yog siv kuv daim yuaj EBT mus siv kuv cov nyiaj ntsuab thiab/los yog nyiaj SNAP.
- Kuv lees paub tias kuv tau nyeem thiab to taub ntu "Cov kev ceeb toom lub txim txhaum thiab cov nqe lus nug txog kev tsim nyog".
- Kuv lees paub tias kuv tus neeg ua hauj lwm tau rov qab saib dua thiab tau piav daim ntawv es nyob nrog hu ua "Notice of Privacy Practices" (DHS-3979) thiab "Client Responsibilities and Rights" (DHS-4163).
- Kuv lees tso tes dej num lis nyiaj yug noj yug haus rau me nyuam raws li tau teev saum no.
- Kuv pom zoo txog qhov es muab kuv cov ntaub ntawv qhia tawm raws li kev soj ntsuam txog kev dag noj thiab kev tso tawm cov ntaub ntawv kom tshawb xyuas tau nyob rau ntu tau hais sab saud.
- Kuv lees raws li kev sib qhia ntaub ntawv raws li teev ntawm ntu cov zauv Social Security nplooj ntawv iii.

TUS NEEG TSO NPE THOV LOS YOG TUS MUAJ CAI SAWV CEV KOS NPE 		HNUB TIM	
TUS TXIJ NKAWM LOS YOG LWM TUS NEEG LAUS KOS NPE 		HNUB TIM	
TUS NEEG MUAJ CAI SAWV CEV KOS NPE 	HNUB TIM	TUS NEEG MUAJ CAI SAWV CEV KOS NPE 	HNUB TIM

AGENCY USE		
PROVIDED APPLICANT WITH THE FOLLOWING DOCUMENTS:		
<input type="checkbox"/> Program information for cash, food and child care programs (DHS-2920)	<input type="checkbox"/> Notice About Income and Eligibility Verification System and Work Reporting System (DHS-2759) <i>(attached)</i>	
<input type="checkbox"/> Domestic Violence Information brochure (DHS-3477)	<input type="checkbox"/> Do you have a disability? (DHS-4133)	
<input type="checkbox"/> Notice of Privacy Practices (DHS-3979) <i>(attached)</i>	<input type="checkbox"/> How to Use Your Minnesota EBT Card (DHS-3315A)	
<input type="checkbox"/> Client responsibilities and rights (DHS-4163) <i>(attached)</i>	<input type="checkbox"/> Reviewed all pages of application with client	
<input type="checkbox"/> Appeal Rights (DHS-3353) <i>(attached)</i>		
AGENCY SIGNATURE	INTERVIEW DATE	CASE NUMBER